

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de la Haute-Saône (chHS)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : Claire Muller (révision: D. Kihai)

chHS112

Édition critique

1280 mai

Type de document: charte: donation

Objet: Renaud de Lambrey, écuyer, a donné à l'abbaye de Cherlieu en échange de nourriture, toutes les choses énumérées dans la charte: une ferme entre la maison de Guyot d'Abonocurt et celle de Perrenin, le tisserand; le champ de chanvre derrière cette ferme; ensuite plusieurs journées de terre et différents prés.

Auteur: Renaud de Lambrey

Disposant: Renaud de Lambrey; Estevenot fils de Renaud

Sceau: cour du comte de Bourgogne à Jussey

Bénéficiaire: abbaye de Cherlieu

Rédacteur: AbbCherlieu!

Lieu de conservation: AD Haute-Saône H 254 (hs192)

Transcription de la charte

1 /. /. **Je** Regnauz de Lambré escuiers· **2** faz savoir à touz ces qui
ces presentes lettres varront et orront· **3** *que cum* l'abbes et li covenz
de Chier lui· aiant donné et outroié \2 ma provende en lour dite
maison de Chier lui **4** /. je pour la dite provende· et pour lou salut
de m'arme· *par* la volonté et *par* lou lous de Estevenot mon fil· ai
donné· \3 outroié· et quicté· au dit abbé et au dit covent de Chierlui·
permenablement toutes les choses *que* sunt devisees en ces
presentes lettres· **5** C'est assavoir lou max entre la \4 maison Guiot
d'Aboncort, home au dit abbé de Chier lui· et la maison Perrenot lou
texerant· et la cheneviere? *que* siet darriers lou dit max· et quatre
jornaus de \5 terre· en Bermont· *que* sient au Chavon dou chanc
Larenz qui fu de Baeler· et au Veures quatre jornaus de terre· *que*
sient sus les prez de Progerot· et un jornal *que* \6 siet desouz Boissu,
lou chanc Estevenot d'Aboncort· et une pece de prei· *que* siet au
Veures, desoz lou chanc Jahannel de Saint-Martin· et en la Veurace
une autre peice de \7 prei· *que* siet desoz lou prei Lambert d'Abon
cort· et en prei Costen, une autre pece de prei· *que* part à Vauterin et
à Parisel· **6** Et de toutes les dites choses, je me sui des\8vestuz· et en
ai envestu et mis en vesture· et en possession corporel· lou dit abbé
et lou dit covent de Chierlui· senz riens reclamer· et senz riens
retenir pour moi \9 né pour mes hors· né pour autru· au choses
davant dites· les qués choses davant dites je doi garantir· deffendre
et pacifier au dit abbé et au dit covent \10 encontre toutes genz· et en
touz leus· **7** Et à çou faire et tenir lealment· j'ai enlié en la juridicion
de la cort dou conte de Borgoingne· touz mes biens mobles et
here\11taiges presenz et à ^\$venir en quelque lui qu'il soient ou qu'il
porroient estre trové· Et ai renucié en cest fait à toute exception de

baret ou de deçoivement· et à totes \12 autres exceptions· et à toutes autres raisons· *per que* je porroie venir ou faire venir contre lou dit outroi ou la dite donnacion· *per* moi né *per* autru en preve ée en apert· \13 **8** /. Et je Estevenoz, fiz au dit Regnaut, ai loé outroïé et confirmé la dite donnacion ausi *cum* elle est desuis devisee· au dit abbé et au dit covent de Chierlui· senz jemaïs \14 venir encontre *per* moi né *per* autru· Et en ai enlié ausiment en la juridicion de la dite cort dou conte de Borgoingne· touz mes biens mobles et heretaiges presenz et \15 à ^\$venir· se venoie encontre la dite donnacion· ou se je la trobleve ou datorbeve au dit abbé n'en au dit covent de Chierlui· Et ai renucié à toutes exceptions et à totes \16 raisons *que* me porroient adier en cest fait· et neüre au dit abbé ou au dit covent· **et** especialment au droit *qui* dit *que* generaus abrenunciacions ne doit valoir· \17 **9** Et pour çou que les choses desus dites soient fermes et estaubles· nos Regnauz de Lambré· et Estevenoz ses fiz desus dit· avons fait mettre en ces presentes \18 lettres· lou seel de la davant dite cort dou conte de Borgoigne· à Jussé· en tesmoingnaige de verité· **10** Ç ou fu fait en l'an nostre Seignour· quant li miliares corroit *per* mil· \19 dous cenx· et quatre vinz anz· ou moix· de may·